# Skater Hockey Inline Hockey

# Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 Dzos Volants I | D1 |
| CLUB 2 Léchelles Coyotes I | D1 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Bussy | Date / Datum Date / Data | 05.11.2016 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 20:00 | End / Ende Fin / Fine | 21:52 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | A107 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 12 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 3073 | CHASSOT Joëlle | |
| Official scorer Marqueur | 3948 | RUTTIMANN Jennifer | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 1727 | JOYE Daniel | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 1933 | HAMACHER William | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 4 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 1 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 6 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 8 | 11 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

## 1 Dzos Volants I

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| KP | C | GUISOLAN Quentin | | | | 2961 |
| 50 | A | MAEDER David | | | | 2901 |
| | G | CHASSOT Raphaël | X | X | | 2635 |
| 39 | G | GUISOLAN Axel | | | X | 3132 |
| 96 | | AEBISCHER Yannick | | | | 2638 |
| 69 | | RÜTTIMANN Jonathan | | | | 2634 |
| 89 | | DUBEY Thomas | | | | 2868 |
| 28 | | MARMY Sylvain | | | | 2621 |
| 86 | | CHATELANAT Grégoire | | | | 3029 |
| 27 | | MARMY Denilson | | | | 2939 |
| 7 | | CHASSOT Fabian | | | | 3031 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 1708 |
|---|---|---|---|
| | EMERY Olivier | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:11 | 28 | 69 | 1 | | | | |
| 03:14 | 28 | | 2 | | | | |
| 09:19 | 89 | 28 | 3 | | | | |
| 20:56 | 50 | 86 | 4 | | | | |
| 43:22 | KP | 89 | 5 | | | | |
| 49:08 | 50 | 28 | 6 | | | | |
| 54:22 | 86 | KP | 7 | | | | |
| 56:02 | 69 | 7 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |
| | | | | TIME OUT | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 29:20 | 89 | 2 | 00:00 | 31:20 | J1 |
| 53:03 | 89 | 2 | 00:00 | 53:20 | A |
| 59:32 | 89 | 2 | 00:00 | 60:00 | H |
| TOTAL | | | | 6 min | |

## 2 Léchelles Coyotes I

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 21 | C | DEMIERRE Jérémy | | | | 2788 |
| 3 | A | CARREL Romain | | | | 3232 |
| 23 | G | HUMBERT Guillaume | X | X | X | 3018 |
| | G | | | | | |
| 24 | | PRÉTET Guillaume | | | | 3022 |
| 87 | | STALDER Bastien | | | | 3152 |
| 14 | | MICHEL Lorri | | | | 2425 |
| 11 | | BUCHS Olivier | | | | 3474 |
| 77 | | TORCHE Olivier | | | | 3410 |
| 12 | | MANSER Silvan | | | | 3228 |
| 99 | | DE GOTTRAU Florent | | | | 3075 |
| 19 | | MOREL Michaël | | | | 2424 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 1941 |
|---|---|---|---|
| | CHRISTAN Florent | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11:05 | 19 | 14 | 1 | | | | |
| 13:17 | 24 | 12 | 2 | | | | |
| 13:36 | 19 | | 3 | | | | |
| 19:56 | 14 | 19 | 4 | | | | |
| 28:07 | 14 | 19 | 5 | | | | |
| 42:44 | 19 | 14 | 6 | | | | |
| 43:54 | 19 | 3 | 7 | | | | |
| 46:07 | 19 | 3 | 8 | | | | |
| 51:36 | 12 | 19 | 9 | | | | |
| 53:20 | 19 | 3 | 10 | | | | |
| 55:00 | 19 | 14 | 11 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 11 |
| | | | | TIME OUT | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:09 | 19 | 2 | 00:00 | 09:19 | H |
| 20:28 | 77 | 2 | 00:00 | 20:56 | J1 |
| 49:29 | 12 | 2 | 00:00 | 51:29 | J1 |
| TOTAL | | | | 6 min | |